

AVINU MALKEINU

Notre père, notre roi

Avinu malkeinu sh'ma kolenu Notre père notre roi, entend notre voix
Avinu malkeinu chatanu l'faneycha Noitre père notre roi, nous avons pêché
Avinu malkeinu chamol aleynu Notre père notre roi, montre nous de la compassion
Ve'al olaleynu vetapeinu Ainsi qu'à nos enfants

Avinu malkeinu Notre père notre roi
Kaleh dever Amène la fin de la pestilence,
Vecherev vera'av mealeynu De la guerre et de la famine autour de nous.
Avinu malkeinu Notre père notre roi,
Kalesh chol tsar Apporte nous la fin de tous les problèmes
Umastin mealeynu Et de l'oppression autour de nous.

Avinu malkeinu Notre père notre roi,
Avinu malkeinu Notre père notre roi,
Kat'veinu besefer chayim tovim Inscris-nous dans le livre de la vie
Avinu malkeinu chadesh aleynu Notre père notre roi, renouvelle sur nousR
Chadesh aleynu shanah tovah enouvelle sur nous une bonne année

Sh'ma kolenu Entends notre voix
Sh'ma kolenu Entends notre voix
Sh'ma kolenu Entends notre voix

Avinu malkeinu Notre père notre roi,

Avinu malkeinu Notre père notre roi,
Chadesh aleynu shanah tovah Renouvelle sur nous une bonne année

Avinu malkeinu Notre père notre roi,
Sh'ma kolenu Entends notre voix
Sh'ma kolenu Entends notre voix
Sh'ma kolenu Entends notre voix
Sh'ma kolenu Entends notre voix